

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA -- AVISOS Y NOTICIAS

PALMA DE MALLORCA  
AÑO LIX -- Núm. 22.029

Miércoles, 4 Septiembre 1946  
Teléfono 2142

Suscripción mensual 8'00 ptas.  
Número suelto: 0'40 ptas.

## Un debate poco edificante en la Conferencia de la Paz

### Palabras gruesas del Delegado de Yugoslavia

La sesión del martes de la comisión política para Italia de la Conferencia de la Paz, dedicada a la discusión del trazado de la frontera italo-yugoslava y de la propuesta de la Junta de Ministros de Asuntos Exteriores de crear un territorio libre en Trieste.

La contestación a las manifestaciones hechas el lunes por el primer Ministro italiano Bonomi, el delegado yugoslavo Debles, pronunció un discurso en el que reclamó toda la delegación italiana de deliberadamente ante los delegados extranjeros.

El representante yugoslavo pronunció su discurso con un ataque personal contra Bonomi, recordando que en 1912 fué expulsado del partido socialista con una política de expansión colonial y su colaboración con Mussolini.

Subrayó que la presencia de Bonomi en la Conferencia de la Paz, significa que Italia reanuda una política agresiva, interrumpida desde 1919.

Seguidamente atacó a la Junta de Ministros de Asuntos Exteriores, por apoyar el principio de equilibrio étnico, al aceptar la línea propuesta por Francia, frontera entre Italia y Yugoslavia.

Dijo que si el principio del equilibrio étnico se aplicase plenamente, Italia podría reclamar como propios los Estados Unidos, Australia y Australia, donde viven numerosos italianos.

Después de manifestar que el gobierno italiano continúa tratando una política imperialista, el representante del gobierno de Bonomi, según la cual el Tratado de Rapallo firmado en 1920, es la primera guerra mundial y por el que se daba a la mayor parte de la Yugoslavia, fué concertado un tratado entre vecinos, Debles, a los delegados que el tratado en litigio estaba entonces y que esta ocupación dejó Yugoslavia sin puertos, crean así una presión económica.

Julia, que le pertenecen desde todos los puntos de vista.—Efe.

París.— Las cláusulas del borrador del Tratado de Paz con Italia, relativas a los efectivos del futuro ejército italiano, han sido aprobadas por la comisión militar de la Conferencia de la Paz, en la reunión celebrada hoy martes por la mañana.

Los representantes de Australia y de Igoberno de Belgrado retiraron sus enmiendas a las cláusulas militares del Tratado,

## El castellano, de enseñanza obligatoria en Filipinas

Manila.— El Senado aprobó ayer un proyecto de Ley estableciendo la enseñanza obligatoria del castellano en las escuelas superiores públicas y privadas de Filipinas.

El proyecto pasará a la Cámara

## Cosas veredes...

### RUSIA SE ATRIBUYE EL EXITO DE LA RENDICION DEL JAPON

Londres.— El primer aniversario de la firma de la rendición japonesa ha sido celebrado en toda la Unión Soviética como un triunfo exclusivo del ejército rojo.

Las ciudades más importantes del país están engalanadas con banderas rojas y grandes retratos de Stalin, a quien presentan como "El vencedor del Japón".

En una proclama dirigida al país, se dice: "Hace un año, el pueblo soviético y sus fuerzas armadas terminaron victoriosamente la guerra contra el Japón imperialista y el Japón firmó la rendición incondicional."

El pueblo soviético y sus fuerzas armadas aseguraron la victoria y con ella prestaron una gran contribución al establecimiento de la paz en el mundo.—Efe.

## Ghandi elogia la actitud británica

Nueva Delhi.— Ghandi, en un discurso dirigido a una concentración de orantes a la dicha:

Toda la India ha esperado ansiosa y sufrida, este día. Podemos decir que la puerta para la independencia completa ha sido por fin abierta. Pese a nuestros padecimientos bajo el Gobierno británico, debemos estar agradecidos a los ingleses porque se han mostrado dispuestos a entenderse con nosotros.

El jefe hindú agregó que este día debe celebrarse como el más glorioso en los anales de la India.—Efe.

probándose entonces por unanimidad el texto de la Junta de Ministros de Asuntos Exteriores sobre los efectivos del ejército y la aviación de Italia.

El ejército podrá contar hasta con 185.000 hombres y 65.000 «carabineros». Podrá tener hasta 200 carros de combate. La aviación solo podrá contar con 200 aparatos de combate y reconocimiento, 150 de transporte y ningún bombardero, con 25.000 hombres. La marina solo tendrá 22 mil 500 hombres.—Efe.

## General japonés condenado a muerte por un tribunal norteamericano

Changhaí.— El Teniente General Hisakazu Toaha, antiguo gobernador general japonés de Hongkong, y su jefe de Estado Mayor, General Fukuchi, han sido condenados a muerte por un Tribunal militar norteamericano.

Se declararon convictos de la ejecución ilegal de varios pilotos norteamericanos, cuyos aviones fueron derribados en Hongkong en Enero de 1945.—Efe.

## Suiza prefiere su neutralidad a la O. N. U.

Berna.— El Ministro suizo de Asuntos Exteriores, Profesor Max Petit Pierre, ha declarado que antes de hacer una petición normal para su ingreso en las Naciones Unidas, Suiza preguntará si la ONU está dispuesta a reconocer, en forma especial, la neutralidad suiza.

Declaró que la población suiza, con aplastante mayoría, elegiría la neutralidad mejor que pertenecer a las Naciones Unidas, a no ser que las condiciones de admisión fueran aceptables.

La política exterior suiza —dijo el corresponsal de la Agencia Reuter— sigue firmemente enraizada en la neutralidad e independencia.

La tendencia general de la prensa demuestra que los recientes acontecimientos en los asuntos internacionales han reforzado esta actitud.

El Ministro suizo celebró recientes conversaciones con el Secretario General de las Naciones Uni-

## LA ACTUALIDAD

### Hace diez años

Solo dos lustros han pasado y los acontecimientos posteriores han ido alejando los hechos que hoy se nos aparecen como encuadrados en la lejanía de los tiempos; pero hoy se cumplen diez años de aquel día en que el General García Ruiz, entonces teniente coronel jefe de las fuerzas de operaciones en el frente de Mallorca, pudo decir en un parte oficial: "No pisa tierra de Mallorca ningún enemigo".

Menos de tres semanas bastaron para que el Ejército, secundado con entusiasmo, decisión y sacrificio por toda Mallorca, en especial por la juventud generosa y entusiasta, hiciera abortar trágica y definitivamente el intento de quienes en una madrugada dominical de agosto desembarcaron en Porto Cristo con el intento, reiteradamente predicado, de hacer de nuestra isla un dominio más del sedicente Gobierno legal de España.

Mallorca que desde el primer momento del Alzamiento vió en éste y en sus jefes la defensa de cuanto constituye el tesoro tradicional de la isla y de España: orden, propiedad, religión; también desde el primer momento dió el pecho valientemente en Porto Cristo y una ayuda eficaz, de uno a otro confin de la isla, en la retaguardia.

El magnífico comportamiento de las tropas y milicias, sus cualidades y su fervor patriótico hizo posible el resonante triunfo, que representó no solo la tranquilidad definitiva para Mallorca, sino también la seguridad de que Mallorca quedaba vinculada a la España Nacional, a la cual había de prestar, durante la Cruzada, inestimables servicios.

En este aniversario de la rota definitiva del aluvión de milicianos rojos que infectó las calas de Manacor y Son Servera, no sólo es oportuno recordar aquella decisiva victoria, sino también, como cristianos, elevar una oración por el descanso de aquellos que con la ofrenda de su vida rindieron a la Patria el mejor servicio: el de garantizar la independencia de España y coadyuvar al triunfo de los ideales en nombre de los cuales se inició el Alzamiento Nacional.

## El Ayuntamiento de La Coruña expresa su agradecimiento al Caudillo y su gobierno

La Coruña.— En la reunión celebrada esta tarde por la Corporación Municipal (el Alcalde dió cuenta de las peticiones que habían elevado al Gobierno con motivo

de la estancia del Jefe del Estado y de los ministros en La Coruña. La mayor parte de las solicitudes fueron favorablemente acogidas y algunas motivaron acuerdo del Consejo de Ministros.

Además puede darse como segura la construcción de un gran silo en el puerto, que facilite el almacenamiento de trigo que llegue de Ultramar, la construcción de un sanatorio antituberculoso capaz para 400 camas y de un gran hospital en terrenos adquiridos por el Municipio con el apoyo económico del Estado, así como el funcionamiento de un servicio médico sanitario de lucha antituberculosa con carácter circulante que atienda a los enfermos del medio rural.

De casi todos los Departamentos ministeriales se habían conseguido mejoras para la capital, algunas de ellas de verdadero carácter nacional.

El Ayuntamiento, por todo ello, hizo presente su gratitud al Caudillo y al Gobierno.—Cifra.

## Hoy hablará La Guardia en Copenhague

Copenhague.— El Director General de la UNRRA, Fiorella La Guardia, llegó anoche a esta capital y se espera que mañana pronuncie un discurso.—Efe.

de la estancia del Jefe del Estado y de los ministros en La Coruña. La mayor parte de las solicitudes fueron favorablemente acogidas y algunas motivaron acuerdo del Consejo de Ministros.

Petit Pierre agregó que Suiza aceptaría cualquier invitación para adherirse a las organizaciones técnicas de las Naciones Unidas tales como para la coordinación internacional del transporte y asuntos similares, pero subrayó que no es posible ninguna modificación de la neutralidad suiza sin el voto popular.—Efe.

## El "Marqués de Comillas," ha llegado a La Habana

Vigo.— Noticias telegráficas anuncian la llegada a La Habana del trasatlántico "Marqués de Comillas".—Cifra.

Nuestras plumas

# Maestro de periodistas

Fué esta misma mañana. Un familiar, recién llegado de Palma, me espetó la noticia, a boca de jarro, ciertamente que sin imaginarse siquiera la herida que me abriría en lo más profundo del alma: "Sabs qui ha mort? Don Jerónimo..." No me fué dable todavía reaccionar y escribir con los ojos profusamente inundados de lágrimas y con la losa del dolor oprimiéndome el corazón. Hubiera querido volar para rendirle mi postrer tributo, pero era ya demasiado tarde. Ya la tierra sagrada cubrirá sus despojos, y el mar, que en el ritmo normal de la vida se nos orrece como camino suave y breve, cuando la Parca se ensaña con un ser querido cobra proporciones infinitas. Si mi presencia física no fué posible, que, por lo menos, estas breves y sentidas líneas sirvan de homenaje de gratitud, de afecto y de admiración, para quien fué mi maestro y guía en la noble palestra del periodismo, al que el finado consagró las energías y entusiasmos de toda su vida.

No intento glosar su panegírico. No me sería posible, en estos dolorosos momentos, ni es labor que pueda llevar a cabo cumplidamente la vulgaridad de mi pluma. Otras lo habrán hecho ya con el acierto de que es merecedora toda una vida tan noble y decididamente consagrada a una profesión, para seguir cuya trayectoria con verdadera alteza de miras son necesarias una voluntad y una honradez inalterables. Tal vez al poner de manifiesto esa conducta rectilínea, inmutable, de la que LA ALMUDAINA fué siempre fiel reflejo, viniendo a constituir el diario familiar, especie de brevísimo emocional y de noticias indispensable en todo hogar de ambiente tradicional mallorquín, sea el mejor de los elogios al hombre bueno y honorable que durante tantos años empujó el timón de su dirección. Únicamente aquel que ha vivido la intimidad de un diario independiente, puede saber la lucha constante que representa conservar aquella independencia, y los múltiples y complejos sinsabores que han de pasarse para gozar intensamente de la satisfacción del deber gallardo y desinteresadamente cumplido.

Y ahí está LA ALMUDAINA, con su historial de más de medio siglo. Hojeada con cariño e interés desde su primer número hasta el último, y observaréis en ella esa tan rara como estimable virtud que anota antes. Un programa de trabajo, sentido, meditado, a la medida de las necesidades espirituales que aspiraba alimentar, una trayectoria bien definida y mantenida infatigablemente a través de todos los tiempos y vicisitudes, únicamente en virtud del desvelo y celo de su Director que, en todas las épocas de su larga dirección, supo mantener muy vivo el rescoldo de aquel "seny i bonhomia" de que, sin proponérselo, hicieron gala los fundadores del diario en cuyas sabrosas y serenas páginas, habrá de inspirarse la historia de Palma que aspira a reflejar fielmente los acontecimientos locales, tanto en lo político como en lo social, como en lo artístico y literario, puesto que, —y yo puedo dar fe de ello— la serenidad, esa virtud tan difícil para el periodista auténtico y que precisamente era una de las más destacadas características de don Jerónimo, desde su cátedra de la Dirección, antes de que

las cuartillas pasaran a las cajas, había depurado cuidadosamente aquel artículo o información, aquel reportaje o comentario, de toda palabra o frase que involucrara pasión o partidismo ideológico, para que la noticia llegara al lector con su auténtica dosis sustantiva, limpia de toda fobia por lo significativo que fuese y únicamente fiel a su misión informativa. Nos dotó, a veces, a los autores de dichos trabajos, el recorte de aquella palabra o frase que habíamos escrito con tanto cariño, pero luego, andando los tiempos, ¡cuántas veces tenemos que agradecerle la sabiduría de aquella su presión!

Creo que los mejores años de mi vida los pasé en la Redacción de LA ALMUDAINA y a las órdenes del extinto D. Jerónimo. Y concretando todavía más, diría que los tiempos de más profundas emociones periodísticas fueron los de aquellos primeros días de la proclamación de la República. Y que precisamente entonces, cuando la más insana de las informaciones o noticias era interpretada con maquiavélica intención y a veces objeto de tumultuosas sesiones en aquel inefable Ayuntamiento, precisamente entonces, repleto, fué cuando más pude admirar y aleccionarme con la labor directora del señor Amengual, cuyo diario sorteo tempestades y arrecifes de todas clases y tamaños; siempre enhiesto su inefable pabellón y fiel en todo momento a su inmutable trayectoria.

Con el fallecimiento de Don Jerónimo Amengual, el periodismo insular y el nacional sufre la pérdida de un hombre batallador y abnegado cuyo vacío creo que será imposible de llenar eficientemente. No en balde el extinto bebió cumplidamente en las claras y fecundas aguas de la escuela del maestro de maestros don Miguel de los Santos Oliver. Las letras mallorquinas están de luto, como también lo está el sagrado hogar de su tradición al que tantas y tan nobles energías y entusiasmos consagró el finado.

¡Descanse en paz el llorado amigo y maestro!

M. ANDREU PONTIRROIG

Barcelona, 29 agosto 1946.

LETRAS DE LUTO

# Testimonios de pésame

Nuestro colega "Menorca" ha publicado, en su número del 31 de agosto, el siguiente artículo:

"Dolor por la muerte de un periodista. Jerónimo Amengual Oliver. El periodista que llena a diario cuartillas de literatura, de arte o de información con apresuramiento porque la técnica profesional progresiva exige mayor dinamismo y las alas del pensamiento no pueden posarse para el reposo empeñadas como están por su afurnia en conservar la superioridad del espíritu que informa los amaneceres de cada día en la obra del periódico.

El martes se abatieron en Palma una de esas alas privilegiadas y se abatieron de la única manera posible de abatirse: con la muerte.

Los periodistas del fuste de Amengual Oliver no tienen otro reposo y hasta a veces como en este caso, diríase que la Providencia les depara el descanso, cuando humanamente estaba la meta de la carrera distante. Dios en su infinita misericordia, se aptada de los supremos y permanentes esfuerzos y les llama antes al goce de la bienaventuranza para así aquietar una vida zanjada por un cúmulo de obligaciones ya que, si la obligación es superior a la vocación, cuando en celebradas nupcias se unen ambas, forman el gran paralelismo de los ralles por donde se alcanzan los "records" de las velocidades de vértigo, que tienen su débil similitud en las potentes locomotoras, última palabra de la ingeniería ferroviaria.

Amengual Oliver constituía una institución en la Prensa regional: su mallorquinismo, su "folklorismo" era innato en él que en él y con él estaba por entera la isla maravillosa y desde la cabecera de su periódico recordando el histórico Alcázar hasta el cultivo de esas páginas de las Letras que él, "La Almudaina" eran un alarde, pasando por las preocupaciones, incesantes del diario con su prosa, aquella prosa que no se escribe y que roba tiempo y consume actividades y de la misma vida, dificultades de empresa que las circunstancias acumulan y agigantan y que sin embargo salvó siempre sin quebranto de lo que vale más que esto; la atención incesante al momento y la contribución de su intelecto al mundo li-

terario y al mundo político; fué su espiritualidad, ardiente llama que se consumió en el más puro patriotismo.

Le vimos pocas veces; las peculiaridades del Archipiélago no se prestan al frecuente trato personal, pero estábamos muy cerca de él, admirábamos su exquisitez y si no fuera porque la palabra maestro casi nos asusta, reclamaríamos para el compañero desaparecido el título con toda su pristina grandeza. Evoca su figura la de su insigne predecesor en "La Almudaina" aquel espíritu cumbre, gloria del periodismo balear Miguel Santos Oliver del cual supe ser genial trasunto, superando unas circunstancias difíciles de unos tiempos a prueba.

No hace más que unos pocos meses nuestra pluma, agobiada por el dolor, dedicaba un recuerdo del alma a Miguel Villalonga en ocasión de su tránsito, hoy tenemos el deber de hacerlo con otra pluma como la de aquél, enamorada de nuestra tierra: la de Amengual Oliver.

La orfandad es estimulante, pero es dolorosa. Un político pudo decir en una sesión necrológica del Parlamento que no quería pensar "porque el dolor del pensamiento no se uniera al dolor del corazón"; los periodistas no tenemos este lenitivo siquiera en la orfandad dolorosa; nuestro pulso alterado por la congoja no puede dejar la mano inmóvil y ha de obedecer los dictados del ser, todo entero: en la expresión de condolencia de la Prensa balear por pérdida tan sensible, no puede faltar la nuestra no por modesta, menos sentida. — Fernando Jansá.

"Arriba", el semanario de Manacor, ha dedicado a nuestro llorado Director la siguiente nota:

"El pasado martes falleció en Palma, víctima de un ataque de apoplejía don Jerónimo Amengual Oliver, Director propietario del diario "La Almudaina" y persona destacadísima en los medios literarios y artísticos de Mallorca. Su labor periodística, a la que dedicó grandes entusiasmos, poniendo sus energías al servicio de Mallorca a la que quería con amor sincero. Llena su vida y con ella una dilatada época de la historia isleña; escribió también para el teatro, en lengua vernácula, organi-

zando como empresario, temporadas de teatro mallorquín. Su muerte ha sido profundamente sentida. Nosotros nos asociamos a compartimos el dolor que aqueja a sus familiares y a la Redacción personal de "La Almudaina" uniéndolo a las suyas nuestras peticiones por el eterno descanso del finado."

También "Andraitx", que publica en la villa de su nombre, dedicado a nuestro Director las siguientes líneas:

"Figuras que desaparecieron. Jerónimo Amengual Oliver, martes de esta semana falleció, si repentinamente en su domicilio de Palma el Director del diario palmeño "La Almudaina". Jerónimo Amengual Oliver, cada figura del periodismo mallorquín y cuya acertada labor al frente de su periódico del que era rector desde su juventud ha merecedor de la eslima de cuantos con él colaboraron en la labor que desarrolló incansablemente, encauzando siempre afanes periodísticos con fines altamente nobles de mejorar y perfeccionar la publicación que con tanto celo dirigiera, las páginas de su diario fueron reflejo del encendido amor a nuestra tierra."

Las solemnes honras fúnebres celebradas en sufragio de su alma han constituido una gran manifestación de duelo presididas por las Autoridades de la Capital, la Comisión de Educación Popular, la Comisión de la Prensa y la Comisión del difunto y todo el personal de la redacción del popular diario palmeño.

Descanse en paz el prestado periodista y director de nuestro estimado colega "La Almudaina". Sean estas líneas de adhesión y condolencia que el "Andraitx" dedica a modo de testimonio de condolencia a la difunta esposa del finado don Jerónimo Llorens y familia y al personal de la Redacción y Administración, que sensible e irreparable pérdida que acaban de sufrir."

## EMPRESAS DE REGIMEN NORMAL Y P. A. I.

En todas las declaraciones subsidiadas, tanto mensuales como trimestrales que presentéis a efectos del Subsidio Familiar, las Delegaciones del Instituto Nacional de Previsión, sólo deberán recogerse los nombres de los trabajadores que tengan reconocido por la Caja Nacional su derecho a percibir este Subsidio.

## Junta Provincial de Contables Liquidados de Baleares

### AVISO A LOS USUARIOS DE COPIES DE TUBOS

Las horas de pago de los recibos correspondientes para el cobro en general será de 9 a 11 de mañana y de 9 a 13 conforme se ha anunciado.

Palma 2 de Septiembre de 1946.  
—El Gobernador Civil, Presidente de la Junta, José Manuel Suárez.

## Reparación de negativos y cámaras

CASA CODINA  
General Mola, 8

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA

# Sra. D.<sup>a</sup> Teodora Fábregues Sureda

## DE BOSCH

QUE HA FALLECIDO DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

**R. I. P.**

Su afligido esposo, don Bartolomé Bosch, sus hijos Gabriel y Antonia, hijos políticos, Francisca Pascual y Federico Sbert, nietos y nietas, hermana y hermano político, sobrinas y sobrinos, sobrino político, primas, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida les suplican una oración por su alma y se sirvan asistir al rosario que se rezará en el Oratorio de San Pedro y San Bernardo hoy a las once y media y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, como asimismo también a todas las misas que se rezarán el próximo viernes en la parroquial Iglesia de Santa Eulalia.

Casa mortuoria: Estudio General, 25-2.<sup>o</sup> No se invita particularmente

El Excmo. y Rdm. Sr. Arzobispo-Obispo tiene concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

## Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes de Baleares

Se hace público para general conocimiento que el precio de venta en esta Isla a partir del día 1 de Septiembre próximo para la harina destinada a la elaboración de las piezas de 150 grs. que deben percibir los beneficiarios de cupones suplementarios de pan al precio de 0'35 ptas. la libra, será el de 231'18 ptas. la libra.

Palma de Mallorca a 31 de Agosto de 1946.— El Gobernador Civil, José Manuel Pardo Suárez.

### ACLARACION AL PRECIO DE LAS ALUBIAS

Se hace público para general conocimiento que el precio para las ALUBIAS que figura en la relación de Precios Oficiales a pagar para el mes de Septiembre próximo es el fijado para este artículo en la pasada campaña 1945-46 y que por un error inmaterial fue consignado en dicha relación.

Palma de Mallorca a 31 de Agosto de 1946.— El Gobernador Civil, José Manuel Pardo Suárez.

### DE INTERES PARA LAS EMPRESAS COMERCIALES E INDUSTRIALES Y PANADERIAS

#### "Cupones suplementarios de pan"

Se hace público para conocimiento de todas las Empresas beneficiarias de "Cupones Suplementarios Pan" y a las Panaderías, las normas que tienen que seguir para la diligenciación e inscripción de los mismos, de acuerdo con las instrucciones suministradas por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes en la Circular n.º 60.

#### EMPRESAS

Al entregar las Colecciones de Cupones Suplementarios de Pan exigirán la presentación de la Tarjeta de Abastecimientos y Colección de Cupones normal y la matriz de los cupones prima correspondientes al 3.º Ciclo. Comprobado que todos los documentos pertenecen a los titulares beneficiarios, facilitará los cupones suplementarios y anotará en el interior de la primera parte de la cubierta de la Colección de Cupones de racionamiento normal, y a la izquierda de la firma del titular, "Cupones suplementarios Serie... N.º... y el sello de la Empresa, Industria u Organismo".

Las "Colecciones de Cupones" suplementarios se entregarán: a) Las del tercer cuatrimestre de 1946 contra recogida de correspondientes al 3.º Ciclo que realizó el 31 de Agosto de 1946. b) Las de ciclos posteriores, contra corte de la primera parte de la cubierta de la del ciclo anterior.

Las matrices o cubiertas recogidas servirán a las Empresas, Industrias u Organismos distribuidores para justificar ante la Delegación de Abastecimientos y Transportes las entregas.

Siempre que se produzca cualquier alteración en el Censo, las industrias o establecimientos colectivos que se registren consignarán en la parte interior de la cubierta de la Colección de Cupones y en el lugar correspondiente a la clase de establecimientos de que se trate los datos siguientes:

En casos de ALTAS: El número de dicho establecimiento y el que como cliente le corresponda.

En casos de BAJAS: habrá de indicarse, sobre la inscripción a que afecta la baja, la palabra

de pan, para ser válida, habrán de reunir los siguientes requisitos:

a) Estar selladas por la Delegación de Abastecimientos y Transportes de las facilitó y por la Empresa, Entidad u Organismo a través del que se han distribuido.

b) Figurar reseñadas por su serie y número en la "Colección de cupones de racionamiento" (de adultos o infantil) del titular.

c) Tener reseñados en la parte interior de la cubierta los datos que constan relativos al propietario de la "Colección de cupones" y estar firmados por éste; y

d) Estar inscritas en la panadería en que el titular recibe su ración normal de pan precisamente o colectivamente de que forma parte con carácter fijo, extremos estos últimos que únicamente podrán acreditarse por las anotaciones respectivas en la página tercera de la cubierta, a este fin dispuesta.

El corte de los cupones por recepción del suplemento de pan se efectuará por quien entregue éste.

Al objeto de garantizar la uniformidad de los cupones, su comprobación y recuento, el corte de los mismos se realizará siempre con tijeras y nunca manualmente.

Quien verifique el corte de los Cupones habrá de comprobar si pertenecen a la misma Serie y al mismo número que la cubierta de la "Colección de Cupones", y si respecto a ella se han cumplido los requisitos exigidos en el artículo 7.º, sin lo cual no podrán legalmente suministrarse.

Las "Colecciones de Cupones" suplementarios de pan se inscribirán en el Padrón de clientes de la panadería o Censo del establecimiento colectivo (Modelos 17 y 18 o 28 y 29 de la Circular 545) en que los titulares de las mismas tengan inscritas sus "Confecciones de Cupones" de racionamiento normal (de adultos o infantil).

La aludida inscripción se realizará por los dueños de las panaderías o establecimientos colectivos que reseñarán en el margen de la derecha del Padrón o Censo colectivo, según el caso, y a la altura de la inscripción de cada cliente, la serie y número de la "Colección de Cupones" suplementarios, produciendo en la tercera página del interior de la cubierta las anotaciones y sellado correspondientes y recogerán los "boletines de inscripción" cuando ésta sea inicial.

Terminado el período de inscripción inicial de las "Colecciones de Cupones", los "boletines de inscripción", ordenados de menor a mayor por número de cliente, y con dicho número anotado por el establecimiento en el propio boletín, se presentarán, con factura duplicada (Modelo núm. 1) en la Delegación de Abastecimientos, que devolverá uno de los ejemplares, debidamente autorizado a la persona que las presentó, una vez hecho las comprobaciones correspondientes.

Siempre que se produzca cualquier alteración en el Censo, las industrias o establecimientos colectivos que se registren consignarán en la parte interior de la cubierta de la Colección de Cupones y en el lugar correspondiente a la clase de establecimientos de que se trate los datos siguientes:

En casos de ALTAS: El número de dicho establecimiento y el que como cliente le correspondiera.

En casos de BAJAS: habrá de indicarse, sobre la inscripción a que afecta la baja, la palabra

BAJA y la fecha en que ésta se produce.

Las alteraciones de todo orden que se produzcan en la inscripción le "Colecciones de Cupones" para racionamiento suplementario de pan se registrarán en los Apéndices y a los Padrones o Censos a que afecten, al mismo tiempo que las de las Colecciones de Cupones de racionamiento normal (de Adultos o Infantiles), reseñando en el margen de la derecha del Padrón, Censo o Apéndices (Sección de Altas y Bajas), según proceda y a la altura de la inscripción de cada cliente, la serie y número de la "Colección de Cupones" suplementarios; y se formará el resumen de situación ampliado en el concepto "Cupones Suplementarios" y subrayado vertical.

Palma 2 de Septiembre 1946.— El Gobernador Civil, José Manuel Pardo Suárez.

Información de los precios máximos que rigen en la actualidad en esta Isla para la venta al público de los siguientes artículos no racionados de consumo más corriente:

### PORTALIZAS DE PRODUCCION INSULAR

(Para la semana del 2 al 8)

	Ptas. ki.
Acelgas	0'90
A cachofas	2'50
Apto	0'75
Ajos (negros)	3'50
Berenjena	0'75
Calabaza	1'50
Calabacín	1'00
Cebollas	0'80
Coles	0'70
Escarola	0'60
Espinacas	1'20
Lechugas	0'90
Judías verdes	2'25
Nabo	1'00
Perejil	1'15
Pimientos verdes	1'00
Pimientos encarnados	2'00
Rabanitos	0'55
Tomates	1'50
Melón	1'30
Sandías	1'10

### CARNES

#### Vacuno

Primera sin hueso	12'90
Segunda sin hueso	9'65
Riñones	16'20
Sebo	4'80
Hueso	0'75

#### Ternera

Primera sin hueso	19'20
Segunda sin hueso	11'40
Riñones	16'20
Sebo	4'80
Hueso	0'75

#### Lanar mayor

Chuletas y piernas	12'15
Paletilla	10'70
Paleta y pescuezo	7'70

#### Lanar menor

Chuletas y piernas	14'35
Paletilla	12'15
Paleta y pescuezo	8'85

#### Carne de equino

L. sin hueso	8'00
Pecho y costillas	5'00
Grasa	6'00
Huesos	0'75

NOTA: Sobre estos precios de carne se incrementarán los arbitrios municipales que tengan establecidos los respectivos Ayuntamientos.

### PESCADOS

Anguilas	4'50
Arañas	4'50
Atún bonito, o albacora sin cabeza ni intestinos	8'05
Boca, caramel o chernet	3'75
Besugos	6'45
Breacas y cachuchos o pajoles	3'95

## El Rdo. P. Bernardo Riutort Serra

DE LA T. O. R. DE SAN FRANCISCO

Falleció en Quintanar de la Orden (Toledo), a los 28 años de edad, el 24 de Agosto, recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Su Superior Provincial, M. Rdo. P. Rafael Ginard Amorós; sus desconsolados padres don Juan y doña Francisca; su hermano don Gabriel; sus hermanas doña Concepción y doña María, Sor Isidora de la Merced y Sor Isidora de la Santa Faz, Hermanitas de los Pobres; Sor Francisca de la Concepción y Sor Juana del Perpetuo Socorro, Franciscazas; sus hermanos políticos don Juan Carbonell y doña Antonia Palau; sus tíos, sobrinos y demás familia al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les suplican rueguen por el difunto y se dignen asistir al rosario y funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de Muro mañana jueves, día 5, a las 9'30, como también al funeral que tendrá lugar el viernes, día 6, a las once, en la iglesia de San Francisco de Palma.

No se invita particularmente

Casa mortuoria: Joaquín y Ana, 28; Muro.

El Excmo. y Rdo. Sr. Arzobispo-Obslpo de esta Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## CULTOS

### PARA MAÑANA

#### Jubileo de Cuarenta Horas

Empiezan en la parroquia iglesia de San Miguel, en honor de Nuestra Señora de la Salud.

A las 7, Novena. A las 8 Misa mayor y a las 11 Novena.

A las 5 de la tarde exposición del Santísimo Sacramento.

A las 7'30, Rosario, continuación de la Novena de Nuestra Señora, sermón por el M. I. señor don Aniceto de Castro Albarrán, Magistral de Salamanca y reserva de S. D. M.

#### Otras funciones

En la iglesia de la Merced, a las 7'30, Misa de Comunión conmemorativa para los Jueves Eucarísticos. A las 7'30, de la tarde Rosario y Gran

Hora Santa con exposición del Santísimo.

#### Visita a la Corte de María

A Nuestra Señora de la Piedad en Santa Eulalia.

Santoral: San Lorenzo Justinián, ob.

## Teatros y Cines

### INAUGURACION DE LA TEMPORADA HOY CON "EL CHARRO NEGRO"

Hoy, miércoles, inaugurará el popular Consejo del ensanche su temporada de grandes estrenos, ofreciéndonos en exclusiva la producción de aventuras "El charro negro", que demuestra el gran avance de la cinematografía mejicana.

Sobre un argumento de gran emoción, se suceden las más vertiginosas y emocionantes aventuras, dentro escenarios gigantescos y que prestan enorme realce a la magnitud de la cinta.

"El charro negro", que acaba de ser estrenada con positivo éxito en Barcelona, tiene como principal intérprete al ya prestigioso y famoso actor Pedro Almodariz, que tan notables creaciones lleva realizadas y su exhibición promete señalar el primer gran éxito de la nueva temporada de estrenos que hoy inicia el Batear.

En el mismo programa figurará la reposición de la producción de grandioso éxito "Tradición heroica", formidable creación de Douglas Fairbanks y Basil Rathbone.

## VI-FOS-CAL

Sobrealimento de alta calidad. Engorde sus cerdos con dos cucharaditas en sus plensos. Y tres cucharadas a sus vacas, terneros. Una prueba y quedará convencido.

Representante: J. FEMENIAS, REY, 25 MANACOR.

De venta en las principales Droguerías.

## El médico Stón Riera

ENFERMEDADES DEL PECHO

San Miguel, 230

Participa a sus clientes que, hasta últimos de Septiembre, sólo visitará en Palma, los miércoles y sábados.

# C R O N I C A D E P O R T I V A

## Fuñbol

### ¿Quien es Estévan, la última adquisición del Mallorca?

Una verdadera sorpresa, pero muy agradable y satisfactoria, fué la noticia que recibieron los simpatizantes del club decano, al comunicárles desde Valencia el vicepresidente mallorquinista el entusiasta y buen amigo señor Castelló Salas, que además de finalizar satisfactoriamente las gestiones con Pío, había también fichado a Manuel Estévan Bademes, medio ala del Castellón.

El ser Estévan procedente de un equipo de primera división y de las características del club albino de la Plana, fueron los motivos que hicieron sentir satisfacción, pues realmente pocos, por no decir ninguno, son los aficionados isleños que conocen aunque sea de referencias al citado jugador que hoy pertenece al Mallorca.

Estévan es joven y todavía su historial deportivo es corto. Pero en nuestras manos tenemos unos recortes de prensa peninsular, en los cuales se nos descubre la estimable clase de jugador que es el excastellonense.

Veamos lo que dicen estos recortes:

"Marca", cuando el partido Madrid-Castellón.

"...Tuvo este equipo de quedarse antes del descanso con solo diez jugadores, por lesión de su excelente medio ala Estévan..." Firma Eduardo Teus.

"Deportes", a raíz del encuentro Oviedo-Castellón:

"El Castellón ha causado buena impresión... y sobre todo Estévan, medio derecha que ha realizado un soberano partido."

Otro recorte: "...Estévan, acaso el mejor de sus hombres."

De un diario castellonense:

"Pero la maravilla de la línea media fué Estévan. El ondense del que tanto esperábamos todos y al que tanto casi habíamos renunciado por su desgraciada lesión, parece resurgir como nuevo. Frente al Madrid fué el mejor del Castellón y ante el Sevilla fué el mejor en el campo. Estévan va tomando aire en su puesto, confianza en la División de honor y la medida a los contrarios, presta cumplir por completo su tarea y no solo marca estrechamente como hizo con Vidal, anulando a un jugador que anteaer frente al Valencia volvió a mostrar su peligrosidad, sino que marca bien—ató a Campos pese a su categoría—y apoya a los de delante, bombea balones con precisión, llenando un espacio que difícilmente cubriría mejor, hoy por hoy, un jugador de campanillas."

Otro interesante recorte de cuando el Atlético de Bilbao jugó en Castellón:

"La media tuvo su gran tarde. Estévan siguió siendo el milagro del Castellón pues parece mentira que el fino muchacho que figura de pálsano sea ese ciclon hecho de ama y músculos que tropiezan los extremos en el campo. Gaiña quedó como un enano detrás de él..." "...realiza el milagro de agigantarse en el campo y levanta el ánimo más decaído con ese fervor suyo, tan personal y tan práctico."

Cuando el Castellón eliminó en Sequil al Santander de Copa Generalísimo, un periódico dijo:

"El mejor sobre el terreno Estévan, el joven medio ala procedente de Onda."

Y por último, veamos otro fragmento de cuando el último choque Valencia-Castellón:

"El joven Estévan estuvo francamente soberbio, anulando a su extremo hasta "secarle".

A la vista de todos estos recortes y también algunas fotos en que se ven jugadas de Estévan, no cabe duda que esta "pieza cazada" es de las que satisfacen de veras.

Temporada  
1946-47

en

Palacio  
AVENIDA

TEATRO  
Dramático

Inauguración  
próximo  
MANANA

Presentación del más famoso actor de la pantalla, en una interpretación maravillosa y sublime.

BANDERA  
AMARILLA

Charles  
LAUGHTON

Odios de razas, lucha de religiones y la civilización triunfando del mal, llevan al amor a dos enemigos

Una novela apasionante y una película incomparable

Director

Erlich Pommer

Estreno inmediato

Prisionera por  
una noche

En preparación

SANGRE  
SOBRE EL SOL

## Ciclismo

### Una americana de 12 horas y un match tras moto para sábado y domingo

El empresario del Velódromo de Tirador, el entusiasta deportista don Miguel Nadal Comas, está preparando para el sábado y domingo próximos dos magnas reuniones de ciclistas a cual más interesante. Para el sábado se organiza una gran prueba tras moto stayer, prueba que estará dividida en tres mangas. Las dos primeras consideradas como series eliminatorias en las que podrán intervenir Ribas, Bover, Flaquer Timoner, Thyssen y Naye, sobre una distancia de 25 kms y la última manga, en la que tomarán parte los corredores clasificados, se disputará sobre una distancia de 35 kms.

Para el domingo, se hacen gestiones para ver de conseguir el desplazamiento de Martín y Dámaso II, con los cuales y los corredores mallorquines que más interesan y el equipo de los belgas formado por Thyssen y Naye montar una carrera a la americana de doce horas. Carrera que podrá empezar a las 9'30 de la mañana y terminar a las 9'30 noche.

Thyssen y Naye, son los que en pasado sábado alcanzaron un gran triunfo en Tortosa al resultar vencedores en forma rotunda y magnífica, en la carrera a la americana de 24 horas.

El ver actuar sobre el cémenio de la pista de Tirador a estos dos excelentes corredores belgas, y la clase de carreras a disputar, serían motivos más que suficientes para que el sábado y domingo los amantes del pedal y los deportistas todos, que gustan de emociones se volcaran y registrara aquel recinto deportivo dos absolutos llenos. La categoría de las dos reuniones y los esfuerzos que viene realizando el señor Nadal Comas en favor del resurgimiento del ciclismo mallorquín, bien se lo merecen.

PARA EL DOMINGO, UN CIRCUITO EN SON ESPAÑOLET

Para el próximo domingo día 8, a las seis de la tarde, se ha organizado la celebración de una carrera ciclista en la barrada de Son Espanyole, que promete verse muy animada, así de inscripción como de público.

Se denomina la carrera "I Circuito Ciclista "Café Español" - Trofeo Dalmau" y se correrá sobre una distancia de unos 43 kilómetros.

Para ello se dará por los participantes 24 vueltas al circuito siguiente: Juan Crespi (en donde, frente al Café Español, estará situada la meta), Tentente Juan Llobera, Portugal, Capitán Mestres y Juan Crespi.

La inscripción, que ha quedado abierta en el Café Español—calle Juan Crespi, 46— se cerrará el 7 de septiembre a las 12 de la noche; admitiéndose solamente a corredores con licencia de la U. V. E. pertenecientes a las categorías cuarta y principiantes.

Los premios de la carrera serán: 100 pesetas y Copa Trofeo Dalmau, 75, 50, 35, 20 y 10.

Habrás, además, numerosas primas a disputar en el trayecto.

También se celebrará una carrera pedestre sobre una distan-

cia de 150 metros, libre para todos los corredores de la isla.

Se disputarán tres premios donados por la Cultural Mensajera Española (75 pesetas), la Optica Massanet (50 pesetas) y la Peña Café Español (25 pesetas).

Lala Astoria

PROXIMO  
VIERNES

¡SENSACIONAL  
ESTRENO!

LA MANO  
QUE APRIETA

Los Misterios de New-York

1.ª jornada

El invento fatal

¡Una película de misterio y emoción indescriptibles...!

En el mismo programa

Solemne reestreno

Los últimos  
de Filipinas

Armando CALVO  
José NIETO  
Guillermo MARIN

La máxima realización de la Cinematografía Nacional

Proyecciones simultáneas en i

Trofeos

METROPOL

## ¿Cañellas al Barcelona?

En un periódico peninsular se publicó la siguiente noticia:

"El Barcelona busca un delantero centro y, al parecer, ha encontrado."

El presidente del Club barcelonés se ha desplazado a Palma de Mallorca para ponerse al habla con el delantero centro del Real.

DE GOMA

Artículos en general  
Suministros

Pl. S. Antonio, 17-18-19

FUTBOL

NOTA DEL C. D. MALLORCA

Se pone en conocimiento de los poseedores de Títulos de Propiedad del campo "Esports de Obligaciones Deportivas" de los señores socios de este club, que hasta el día 7 de septiembre corrientes podrán pasar por el local social para, en uso de su derecho preferente, puedan escoger asiento o localidad que les convenga. Pasada dicha fecha se dará libremente de todas las localidades que no hubiesen sido vendidas.

Igualmente se hace público que el general conocimiento de los señores socios de este club queda abierto el abono para la temporada de los asientos reservados de las tribunas de primera y general al precio de 15 pesetas, respectivamente.

Palma de Mallorca, 3 Septiembre de 1946.

EL TROPICO VENCIO AL EUROPEO POR 4 A 3

El pasado domingo se celebró en el campo del La Salle un encuentro entre el Trópico y Europa.

Fué este un partido interesante. La igualdad de fuerzas, la lucha para lograr el triunfo y el dar empatados a un tanto en la primera parte hicieron aumentar el interés para ver de qué inclinaria el triunfo.

El segundo tiempo fué más emotivo. El jugador anduvo indeciso ya que al entusiasmo demostrado por el público, que les permitió ganar algo más, se opuso la resistencia de los europeos, quienes desperdiciaron ocasión para vencer; peligro ante el marco del campo.

El resultado final fué a favor del Trópico—dará el triunfo una idea de lo que fué el partido. Una lucha igualada, unas partes vencer por ambas partes, marcador que al final señaló una mínima victoria.

Gorros baño

Duchas portátiles - Sabón  
oidos - Sobaqueras - Zapatos  
Días Tennis Wamba

CASA CODINA

(Junto al Borne) PALMA

# De Sociedad

## Los Maestros alberguistas del S. E. M. visitan Sóller

Son las 5 de la mañana, pero veñemos el sueño. Ya estamos repuestos de nuestra excursión anterior a Mallorca y ahora nos disponemos a recorrer el itinerario de Sóller. En autobús, que nos recoge en el Albergue llegamos a Palma. Los veteranos servimos de Cicerones a los camaradas que vienen a Palma por vez primera y sienten impaciencia por conocer sus principales calles, paseos y monumentos. Es un recorrido rápido, aprovechando las horas de espacio hasta que tomamos el tren eléctrico. Esta especie de introducción de la prometida visita dedicada exclusivamente para admirar la capital isleña, la realizamos durante las primeras horas de la mañana.

Con puntualidad por nuestra parte, llegamos a la estación. También el servicio del ferrocarril es modelo de puntualidad. El tren en marcha, vuelve a aparecer ante nuestros ojos el ya conocido paisaje, este vergel de mimbreros y algarrobos, en sucesión tan ininterrumpida que hizo escribir a uno de sus visitantes ilustres que podría recoger todo Mallorca saltando de árbol en árbol.

Sobre una montaña se eleva un soberbio Sanatorio Antituberculoso adquirido recientemente para realizar la lucha incansable que contra la enfermedad ha emprendido el nuevo Estado. Escuchamos el obligado y jocoso comentario de los andaluces al cruzar el apeadero de Sardiná.

Las montañas van surgiendo en el horizonte, adquiriendo cada vez mayores proporciones. Los picachos parecen el algodón de las nubes. Evidentes casas de recreo semejan palomas prisioneras y confinadas. Se ascenderá ellas en autogiro?

Sóller...! En un valle verde y feracísimo se extiende de discreto y pulcro. La estación salen a recibirnos el Rdo. P. Pujol y una representación del Magisterio. Atravesamos la ciudad en el tranvía que nos lleva al puerto. Vemos las obras que se efectúan en su hermosa iglesia, reparando los destrozos producidos por un ciclón en fecha reciente. Uniformes blancos y grises de marino Camino del puerto cruzamos huertas con una abundancia de vegetación que nos recuerda Murcia y Valencia. Esferas verdes de naranjas inmaduras. Ya en la estación naval, nos recoge una barcaza para transportarnos al Torrente de Pareis. Bordanos la costa brava, besada por humos de espuma al romper el agua contra las acantilados. Torres vigías coronando alturas imponentes. La mar está picada.

Fernando, Capitán del mencionado Cuerpo y señora esposa.

Firmaron el acta testifical por ambas partes don Enrique Cabellos de Ureña, don Gil Panadés Jaume, don Jaime Llobera Estrades, don Miguel Estrades Bonet, don Bernardo Arbona Goicoechea, don Antonio Roca Femenías y don Juan García Bordoy.

La novel pareja salió en viaje de novios por el interior de la isla y embarcarán en breve para la península.

Les deseamos interminable luna de miel.

Excmo. Diputación Provincial, don Domingo Otal Cortés.

El nuevo matrimonio salió para Baleares.

Después de pasar breve temporada en Mallorca, emprendió el regreso a Barcelona y Madrid, el Gobernador Militar de la capital de España General don Fernando Moreno Calderón.

Falleció en la mañana de ayer en esta ciudad la distinguida señora doña Teodora Fábregues Sureda, de Bosch.

Por su exquisito trato, afabilidad y ejemplares virtudes que la adornaban la difunta se granjeó el cariñoso respeto y la simpatía de cuantos la trataron, habiendo sido su muerte profundamente sentida por sus numerosas relaciones.

A su afligida familia, en especial a su esposo don Bartolomé Bosch, a sus hijos don Gabriel y doña Antonia y a sus hijos políticos doña Francisca Pascual y don Federico Sbert testimoniamos la expresión de nuestra condolencia.

El día 24 del pasado Agosto, en el convento que la T. O. R. de San Francisco tiene en Quintanar de la Orden (Toledo), falleció el Rdo. P. Bernardo Riuortá Serra, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Era natural de Muro, donde nació en 1918, y siendo de tierna edad ingresó en el Seminario Sarráfico de La Porciúncula, en donde cursó la carrera eclesiástica.

Era Profesor y Maestro de piano diplomado en el Conservatorio Oficial de Música de Baleares y había cursado los estudios completos de Armonía.

Durante varios años fué Profesor y Ecónomo del Colegio de La Porciúncula hasta que en 1944 fué destinado al Convento de Quintanar en donde regentaba una escuela de primera enseñanza.

Se distinguió por la observancia regular, espíritu de laboriosidad y amor a la música sagrada, de la cual deja varias composiciones.

A la Tercera Orden Regular y a sus desconsolados padres don Juan y doña Francisca; a su hermano don Gabriel; a sus hermanas doña Concepción, doña María, Sor Isidora de la Santa Faz, Hermanitas de los Pobres, y Sor Francisca de la Concepción y Sor Juana del Perpetuo Socorro, Franciscanas; a sus hermanos políticos, tíos y demás familia, enviamos nuestro sentido pésame.

Con el nacimiento de un hermoso niño ha visto alegrado su hogar don Gabriel Simó, funcionario de "Mare Nostrum".

Tanto, el recién nacido, como la madre, doña Teresa Rosselló, se encuentran perfectamente.

En la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción (Son Espanyolet) tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita María Magdalena Estrades Borrás con D. Blas Martín Jaume, del Cuerpo de Oficinas Militares.

Bendijo la unión el Rdo. señor Vicario de la expresada iglesia.

Actuaron de padrinos por parte de la novia su padre don Lucas, Director Administrativo de "Astilleros Mallorca" y su esposa y por la del novio su padre don

Anoche marchó a Mahón en el vapor correo, el Excmo. Sr. General Gobernador Militar de esta isla don Joaquín Gual de Torrella.

Anoche salieron para Barcelona en el vapor correo, don Francisco Martí Delgado; don Blas Martín; don Miguel Quintana; doña María Vicens; don Juan Tomás y don Antonio Gascó.

En el mismo correo marchó también el Ingeniero Jefe de la Sección Agronómica de Baleares, don Jesús Mestre.

Para Mahón salieron anoche en el vapor correo, don Miguel Cerdá; don Pedro Tomás; don Jaime Salvá; don Antonio Mir Ribas; don Victoriano Anguera; D. Pedro Coll; don Pablo Coll y don Arturo Escudá.

En el avión correo de Valencia y Madrid llegaron ayer, don José R. Castro; doña Isabel Ciquel; don Enrique Llopis Vicent; don Parada Carballo; don Joaquín; don Cesáreo Iglesias Alca; doña Otilia García Soría; don Angeles Just Chacón; don Valle Gallego; don Domingo Castellón; don Tomás Muri; don Mayans y doña María Teresa.

Por vía aérea llegaron ayer de la ciudad condal don Joaquín Bertrán; don Angel Millán; don Joaquín Pardillo Pasquero; doña Genoveva Suñol Ribot; don Felipe Coll Rotger; doña Ana Macía Calvo; don José María Gaminans Anglada; doña Ramona Mas Femenías; don Francisco Marzal Martínez; doña Pilar; don Arnaldo Coll Vidal y doña Matilde Roma Nieto.

Esta mañana marcharán en el correo de Valencia y Madrid, don Gerardo Martínez García; doña María Fornos; don Jaime y doña Carmen Valcaneras; doña María del Carmen y don Julio Samartín; don Angel Ezeurra, esposa e hijo; don Jesús Artigas y señora; doña Juana de Gunea; don Alfonso; don Rafael Gómez Jordana; don Jesús Alfaro; don Eugenio; don Botija y doña María Pa.

Para Barcelona marcharán esta mañana en el correo aéreo, doña Kirchofer; don Manuel Cordero; don José Bardera; don Grau Esteban; doña Rosina; don Juan Grau Jaume; don Guillermo Seguí; don Solat Ques; doña María; don Sainz Iñigo; don Martín y doña María Aymerich; doña González; don Julio Garza; don Botija y doña María del Carme.

Regresado a Barcelona, después de breve estancia en Palma, don Daniel Pérez.

En el Colegio de la Pureza de la ciudad ha hecho su última voluntad su última María Ignacia Liadó Bonet; su madrina su hermana y el celebrante el Reverendo P. M. Batllori, S. J.

El pasado día 26, se celebró en la parroquia del Portillo, el enlace de la señorita Victoria Aznar con el funcionario de la

# Noticiario insular

## MOVIMIENTO EN EL PUERTO

Salió para Mahón el vapor correo "Mallorca". Para Barcelona el vapor correo "Ray Jaime II".

Han sido despachados: Para Barcelona el pailebot "Providencia". Para Ibiza la balandra "Joven Teresa". Para Palamós el pailebot "Providencia". Para Avilés el vapor "Torras y Bages".

Después de haber descargado una gruesa partida de mercancía general segura viaje para Barcelona el vapor "Monte Faro".

## CUPON DEL CIEGO

Sorteo de 3 Septiembre de 1946.

Primer premio de 25 pesetas al número 860.

Premios de 250 pesetas a los números 60 160 260 330 460 560 660 760 y 960.

## SESIONES CINEMATOGRAFICAS PARA PRODUCTORES

En las sesiones cinematográficas para productores que se celebrarán hoy miércoles en el Teatro Lírico, los afiliados a la Obra Sindical "Educación y Descanso", gozarán del cincuenta por ciento de descuento en el precio de todas las localidades.

## MISA DEL APOSTOLADO DEL MAR

Aviso  
La misa del Apostolado

gran parte de los excursionistas dan prueba de sus escasas condiciones marineras. Ahora apreciamos en todo su valor la epopeya de los argonautas en el Ponto y de Colón hacia América. Sin embargo la alegría no muere y rítmicos como chiquillos en una montaña rusa. Llegamos a La Calobra. Atracamos y emprendemos la marcha a través de la montaña hacia el Torrente Pareis. El espectáculo es asombroso por su belleza, mezcla en miniatura de los fiords noruegos y de los cañones del Colorado. Baño y natación. Algunos camaradas lucen sus saltos de fino estilo.

El restaurante de La Calobra agota sus provisiones devoradas por los recién llegados. Ya no podemos presumir de Robinsones como nos imaginamos al principio. Tiras de una comida abundante y bien condimentada, un ligero descanso y nuevamente a la barca. Existe un verdadero pánico al mareo. Por fortuna el mar está dormido y llegamos nuevamente al puerto con menos "náufragos" que en el viaje de ida. Y nuestro sonrojo es menor ante el lobo de mar que nos conduce y nos va mostrando las curiosidades topográficas y contando anécdotas de sus cuarenta años de vida marinera.

Nuevamente en la ciudad del ravadillo, saludamos a su gran Alcalde—grande por su persona, su simpatía y su obra—y depositamos una corona de laurel ante la Cruz de los Caídos, cantando recientemente el Cara al Sol.

Otra vez en el eléctrico que nos lleva a Palma. Allí tomamos el otro tren y ya estamos en El Arenal.

Un día delicioso y agitado que siempre estará en nuestra memoria.  
Vicenta LOPEZ DE LERMA  
El Arenal 31-8-46.

del Mar, que durante el verano se ha celebrado todos los domingos, a las 5'30 de la mañana, en el Oratorio de San Miguel Arcángel del Consulado de Mar, pasa hasta el próximo verano a la Parroquia de Santa Catalina, a las 6 de la mañana.

## SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

Para conocimiento de los agricultores en general, se avisa que el plazo de admisión de instancias recurriendo contra los cupos forzados señalados por este Servicio Nacional del Trigo finaliza el día 10 del corriente mes, no admitiéndose ninguna instancia presentada con posterioridad a dicha fecha.

Palma de Mallorca 3 Septiembre de 1946.—El Jefe Provincial, José L. González Hontoria.

**Barn HOY**  
Reanudación de la temporada de estrenos

Presentación en Palma del favorito de las multitudes

**Ray Rogers**

en su producción más espectacular

**CITA EN LA FRONTERA**

La película más dinámica de la temporada

ENTRESUELO PARA DESPACHO  
En sitio céntrico. Se alquila. Infirmarán Santo Cristo, 14, principal.

# Fiestas Patronales

## En Galilea

### PROGRAMA

Sábado día 7 de Septiembre  
—A las 21 iluminación general. A las 22, solemnidades completas en la iglesia, en preparación a la fiesta. Seguidamente empezará la típica revelta, amenizada por las típicas "chermies", con suelta de vistosos cohetes.

Domingo día 8, fiesta de la Patrona.  
A las 10 y media solemnísima Misa mayor, con asistencia de las Autoridades, cantándose una Misa polifónica del Maestro Orestes Ravanel por elementos del mismo pueblo, con sermón que estará a cargo del joven sacerdote, hijo de este pueblo, Rdo. don Francisco Morey Balaguer, Vicario de Andraitx.

Después del oficio tendrá lugar el tradicional refresco ofrecido por el Magnífico Ayuntamiento.

Por la tarde a las 17, carreras de cintas para bicicletas, cuyas cintas han sido bordadas por las jovencitas de esta localidad, pudiendo tomar parte en dichas carreras, bicicletas montadas por hombres o por jovencitas del pueblo y de fuera.

Después de las carreras de cintas habrá una carrera de velocidad, con dos premios en metálico, siendo condición indispensable para tomar parte en esta carrera el haberla tomado en las carreras de cintas y para corredores sin licencia de la U. V. E., disputándose los siguientes premios: 1.º 25 pesetas; 2.º 15. Además habrá una prueba de 15 pesetas para el vencedor de la primera vuelta, consistiendo la carrera en dos vueltas (unos 3000 metros).

La Comisión hace constar que es de exclusiva responsabilidad de los corredores cualquier accidente o avería que pueda ocurrir en el transcurso de las carreras.

A las 21.—Iluminación general y suelta de cohetes y morteretes.

A las 22.—Exhibición en la plaza de la iglesia de una importante agrupación folklórica de Palma.

En los intermedios podrán tomar parte para bailar bailes típicos, los particulares que lo deseen.

También en dichos intermedios se dispararán deslumbrantes fuegos artificiales, potentes morteretes y vistosos cohetes.

Día 9, lunes.—Segunda fiesta.—A las 10 y media Fiesta de la Obra en la iglesia que consistirá en Misa mayor solemnemente con sermón por el mismo orador del día anterior, cantándose también una Misa polifónica del Maestro Perosi por los mismos cantores del día anterior.

Después del Oficio tendrá lugar un refresco en la vicaría.

Por la tarde, a las 17, carreras pedestres en las que se otorgarán las acostumbradas joyas y premios.

Después de las carreras pedestres se celebrará un interesante concurso de cohetes (estels), otorgándose tres premios: el 1.º al que se eleve más que los otros, el 2.º al más hermoso y el 3.º al que presente la forma o dibujo más raro.

Por la noche, a las 21 iluminación general y disparo de cohetes y morteretes.

A las 22, la acreditada Banda de Esporlas ejecutará en la Plaza de la Iglesia las mejores piezas de su reper-

torio, pudiéndose intercalar en los intermedios bailes típicos en sus diferentes modalidades para los que lo deseen y soliciten.

A las 24, disparo de un castillo de fuegos artificiales y cohetes, continuándose después la música o los bailes regionales.

La Comisión se reserva el derecho de modificar algún número de este programa, de acuerdo con las Autoridades, si las circunstancias lo exigieren o aconsejaran.

## En Bañalbufar

### Funciones religiosas

Día 7.—A las 20 horas solemnidades completas en honra y preparación de la Natividad de N. S.

Día 8.—A las 12 Oficio de la festividad en el que predicará el Rdo. señor don Julián Samper, Beneficario, organista de la S. I. C. B. y un grupo de jóvenes cantores interpretará la Misa dos voces iguales del Maestro don Julián Vilaseca.

### Festejos populares

Día 6.—A las 18 llegada de la renombrada banda Liga Esportlerense, que dirige el maestro don Vicente Pol, la cual recorrerá las calles anunciando los festejos.

A las 23.—La Compañía de Comedias que dirige Pío Cabrera pondrá en escena el drama en tres actos de M. Muñoz titulada "Dueña y Señora".

Día 7.—A las 8 diana ofrecida por la citada banda.

A las 13.—Concierto en la Plaza de la Constitución y diversos juegos para entretenimiento del vecindario.

A las 17.—Carreras de cintas para bicicletas y a continuación carreras pedestres.

A las 20.—Verbena.

Día 8.—A las 9 la banda de música hará la clásica invitación a las Autoridades y vecindario.

A las 13.—Concierto en la Plaza de la Constitución.

A las 19.—Grandes carreras pedestres en las que se disputarán valiosos premios reservándose uno para los forasteros.

A las 22.—Baile típico con variedad de danzas del más puro estilo mallorquín.

Un grupo de turistas dará una exhibición de sardanas.

Como final de los festejos se disparará un castillo de fuegos artificiales.

Bañalbufar 1 Septiembre de 1946.

## Estudio Vilaró

Anoche fué inaugurado el nuevo establecimiento de fotografía que don Luis Vilaró ha establecido en el entresuelo de la casa número 27 de la calle del Conquistador.

El nuevo local ha sido decorado con excelente gusto, así en líneas como en colores bajo la dirección del arquitecto don Luis Fuster y los muebles, también de excelente buen gusto, obra de la firma Ima.

En el zaguán, en dos vitrinas han sido colocados buen número de retratos que evidencian la manera de trabajar y la tónica artística del señor Vilaró.

Al acto inaugural asistió selecta concurrencia.

Bendijo el local el Cura Párroco de San Nicolás, Rdo. Sr. Planas; y a continuación los invitados fueron obsequiados con pastas, champaña español y cigarrillos.

Se brindó por los concurrentes haciendo votos por que el éxito acompañe la gestión del señor Vilaró.

# Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria de Baleares

De acuerdo con la Orden de la Dirección General de Enseñanza Primaria de 2 de los corrientes, el plazo de reclamaciones para las MAESTRAS destinadas provisionalmente en la segunda parte del Concurso general de Traslados comprendidas en la relación que empieza con doña Elena Fernández González, núm. 2830 de 1944 y que termina con doña Francisco Mir Tauler, núm. 627 de 1945, finalizará el próximo día 6 de septiembre (inclusive). — Palma 31 de agosto de 1946. — El Delegado L. Miró de Mesa.

# Montepío de Previsión de Dependientes de Comercio

## UN RASGO EJEMPLAR

Hemos recibido la siguiente nota:

"Con motivo de celebrar el día primero de los corrientes las bodas de plata en el comercio don Antonio M. Fuster, dueño de los importantes Almacenes "Las Monjas" y "La Primavera", la Junta Directiva del Montepío de Previsión de Dependientes de Comercio, altamente agradecida a dicho Empresario por los innumerables actos en que ha puesto de relieve su amor al citado Montepío y por las muchas facilidades y atenciones con que siempre le ha honrado, quiso asociarse a la conmemoración de dicha memorable fecha remitiéndole al efecto un atento oficio felicitándole muy efusivamente y desearle las máximas prosperidades en los negocios, y el señor Fuster, agradecido de dicha atención, juntamente con una expresiva carta, se ha dignado remitir a este Montepío la respetable cantidad de quinientas pesetas, para engrosar los fondos del mismo.

Con tal motivo, la Junta Directiva del Montepío, una vez más agradecida a dicho señor Fuster por tan delicado rasgo, se complace en darle publicidad para su satisfacción, y general conocimiento."

## Fiestas en El Terrero

Se celebrarán los días 7, 8 y 9 de Septiembre, según el siguiente programa:

Día 7 Septiembre.—A las 7: Iluminación general del recinto de la fiesta, paseo de las típicas chirimias y baile típico.

A las 10.—Gran concierto de música moderna en el recinto de la Cuarentena amenizado por las renombradas orquestas "Cadetes" y "Masilandia" y al mismo tiempo monumental verbena.

Día 8.—A las 7 mañana: Gran diana por la banda de cornetas y tambores del Regimiento de Infantería de Palma, con gran suelta de cohetes y morteretes.

A las 9.—Reparto de las tradicionales tortas entre cofrades y mayordomos.

A las 5 tarde.—Grandes carreras pedestres.

A las 7.—Lucidas carreras de cintas, bordadas por distinguidas señoritas de esta localidad para ambos sexos.

A las 8.—Disparo de una vistosa traca infantil de fuegos y sorpresas presentada por la renombrada Casa Mayol de Palma, bajo la dirección del ya conocido técnico señor Amigó.

A las 10'30.—Gran concierto por las renombradas bandas de música de Infantería de Palma y Banda Municipal, en la Plaza Gomila y Avenida Calvo Sotelo.

Día 9.—A las 6'30 tarde: Gran circuito ciclista.

A las 10 noche.—Extraordinaria función folklórica en el recinto de la Cuarentena por la renombrada Agrupación "Aires de Montaña" de Selva, ganadora de la medalla de oro en el Concurso de Danzas celebrado en la capital de España.

A la una.—Disparo de un vistoso castillo de fuegos artificiales de la Casa Mayol de Palma.

A las dos.—Gran traca final que recorrerá las principales calles de la barriada.

# En el Juzgado se aprobó el acto de conciliación Arruza-Armijos

## terres

### NO HUBO AVENENCIA

Barcelona.—En los dos Municipales núm. 1 se han celebrado los actos de conciliación solicitados por el colaborador de "La Esfera" Antonio de Armijos contra el diestro Carlos Arruza por un asunto con motivo del telegrama pedido por éste para "Correo Catalán", que de "la canallesea conciliación".

No hubo conciliación, al parecer, a que se le atribuye la paternidad de dicho telegrama, al diestro d'Amat.—Cifra.

# Un nuevo Katyn en Polonia

## AQUI LAS VICTIMAS RUSOS

Francfort.—Varios corresponsales de prensa notadamente británicos han visitado grandes cementeros de Polonia donde los soviets descubrieron más de 2000 cadáveres, casi todos ellos enterrados por los alemanes.

Según las autoridades rusas, los alemanes arrojaron las víctimas en tumbas comunes, cuando aun con vida, después de haberles inoculado alguna enfermedad infecciosa.

Los cementerios se encuentran ocultos por unos árboles cubrieron hasta hace dos años.—Efe.

# El "Coronel Passy" sido expulsado del territorio francés

## SE HABLA DE "GRAVES REYES", PERO SIN ESPERAR LAS ACUSACIONES

París.—El Gobierno ha acordado la expulsión del territorio francés del "Coronel Passy" de Gaulle, Coronel Henry de Gaulle, retirándole al mismo tiempo todas las condecoraciones que le había otorgado.

La decisión se fundamenta en la comisión de "graves delitos" en la administración durante los fondos del servicio secreto que dirigía.

La detención del Coronel Passy, que durante la guerra fue la resistencia hizo famoso, produjo gran alboroto en los políticos franceses.

En ningún momento se dio a conocer las acusaciones específicas que pesan sobre el "Coronel Passy", punto éste que se aclarará en el computado por el Gobierno.

# Obispo yugoeslavo denado

Londres.—La radio italiana anuncia que el obispo de Liubliana, Gassman, ha sido condenado en rebeldía por un tribunal yugoeslavo a cinco años de prisión por violación de todos sus deberes.—Efe.

INAUGURACIÓN TEMPORADA ESTRENOS

en

**TEATRO BALEAR**

HOY

La mejor película del cine mexicano

Reparto de **Emilio Pedro ANDA FERNANDEZ ARMENDARIZ**

**El CHARRO NEGRO**

ALERTA CUATREROS ALERTA

¿Cuál de vosotros mató a su amada?

Sobre su cabeza caerá toda la justicia del charro vengador

En el mismo programa

**Tradición heróica**

Douglas FAIRBANKS Basil RATHBONE

Estreno inmediato

**Documento Z-3**

# U. R. S. S. está dispuesta a restablecer su frontera occidental?

## La representación polaca lo desmiente

TERMA EL "NEW YORK TIMES" informa de París según los círculos autorizados en la Conferencia de la Rusia está dispuesta a restablecer la frontera de 1939 en Polonia y Alemania.

Las minas de carbón y la industria de Silisia serán devueltas a Alemania y a cambio, los soviets entregarán a Polonia la región de Galitzia.

—Efe.

**POLONIA LO DESMIENTE**

París. En las altas esferas de la delegación polaca en la Conferencia de la Paz, se ha negado categóricamente la posibilidad de un cambio en la actual frontera ruso-polaca, según anuncia la agencia United Press.

Por autorización del gobierno de Varsovia—añade la citada agencia—se declara que no hay que pensar en cambios. Las recientes discusiones con Rusia han confirmado de nuevo las mejores relaciones entre los dos países y no hay indicios de ninguna inclinación por parte de Rusia a devolver Silisia a Alemania.

Los informadores dicen que tales rumores han circulado durante meses atrás y que se cree provienen de fuentes alemanas.

EFE.

# La escuadra norteamericana en el Mediterráneo

## ESMIRNA COINCIDIRAN BUQUES TURCOS Y NORTAMERICANOS

Agora— Los buques norteamericanos que visitarán puertos griegos permanecieron unos días en el puerto de Esmirna, según anuncian los cuarteles de dicha ciudad.

Se afirma que varios buques de guerra turcos se trasladarán también a dicho puerto.—Efe.

ques de guerra turcos se trasladarán también a dicho puerto.—Efe.

**EL PORTAAVIONES "FRANKLIN ROOSEVELT" EN TANGER**

Tetuán.— El portaaviones "Franklin Roosevelt" llegará a Tanger el día 16 y saldrá el 23.—Cifra.

# Se pide a EE. UU. garantías contra futuros vuelos

París.—El gobierno de Belgrado anuncia que una nota ha sido entregada al departamento norteamericano el día 3 de Agosto, en la que se pide garantías al gobierno de los Estados Unidos de que no volarán más aviones norteamericanos sobre Yugoslavia.

La nota tiene el siguiente texto: "Una vez más preguntamos al Gobierno de los Estados Unidos qué medidas adoptado para poner fin a los vuelos no autorizados y deliberados sobre territorio yugoeslavo por parte de aviones militares y civiles de los Estados Unidos y que clase de garantías se puedan dar de que estas violaciones no se repetirán".

La nota en cuestión ha sido publicada por todos los diarios de Belgrado en primera plana. Al mismo tiempo, destacan unas declaraciones del senador republicano yanqui, Bartley Crum, quien manifestó después de realizar un viaje por Europa, que "los incidentes representan el fin de una larga serie de vuelos de reconocimiento, en los cuales hemos tratado de obtener fotografías de todas las defensas yugoeslavas".—Efe.

den garantías al gobierno de los Estados Unidos de que no volarán más aviones norteamericanos sobre Yugoslavia.

La nota tiene el siguiente texto: "Una vez más preguntamos al Gobierno de los Estados Unidos qué medidas adoptado para poner fin a los vuelos no autorizados y deliberados sobre territorio yugoeslavo por parte de aviones militares y civiles de los Estados Unidos y que clase de garantías se puedan dar de que estas violaciones no se repetirán".

La nota en cuestión ha sido publicada por todos los diarios de Belgrado en primera plana. Al mismo tiempo, destacan unas declaraciones del senador republicano yanqui, Bartley Crum, quien manifestó después de realizar un viaje por Europa, que "los incidentes representan el fin de una larga serie de vuelos de reconocimiento, en los cuales hemos tratado de obtener fotografías de todas las defensas yugoeslavas".—Efe.

## Judicario Nacional Murcia

**LA PATRONA SERA TRASLADA A LA CAPITAL LA VIRGEN DE LA FUENTE**

La Patrona de la Virgen de la Fuente será trasladada al juzgado desde su Santuario de la Catedral donde se celebrará un novenario en su honor. La sagrada imagen permanecerá en la Catedral hasta el día 17, en que será trasladada a su Santuario.—Cifra.

## Vizcaya

**CAMPAÑA DE VACUNACION ANTIVARIOLICA**

La Jefatura Provincial de Sanidad ha dispuesto una intensa campaña de vacunación antivariolica a partir del día 10 del corriente en la capital como en las provincias, como medida que se den casos oportunos hasta ahora.—Cifra.

## EMBAJADOR BRITANICO VISITA A LAS AUTORIDADES

París.— El Embajador de la Gran Bretaña, Sir Victor Mallet, realizó la visita a las autoridades de la ciudad.

Después de asistir a la tercera reunión del concurso hipico nacional celebrado en el campo de Longchamp, regresó a San Sebastián acompañado de Lady Mallet.

# Boletín Oficial del Estado

## CESE DE DON LUIS CUIEL Y NOMBRAMIENTO DE DON SALVADOR GIL BLANCO PARA EL CARGO DE DELEGADO DE TRABAJO DE BALEARES

Madrid.— El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**

Decreto por el que se hace extensivo a las empresas productoras de hullas de menos del 14 por ciento de materias volátiles el precepto contenido en el artículo cuarto del Decreto de 4 de mayo de 1944 respecto al pago del plus de cargas familiares.

**MARINA.** — Se concede el empleo honorífico de Contralmirante al capitán de navío don Manuel Novas Rodríguez.

**OBRAS PUBLICAS.** — Decreto por el que cesa en el cargo de Delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental don Narciso Amigó García y se nombra para sustituirle a don Augusto Jordá Iglesias.

**TRABAJO.** — Decretos por los que se dispone cese en el cargo de Delegado Provincial de Trabajo de Palma de Mallorca, don Luis Cuiel Barragán y se nombra para sustituirlo a don Salvador Gil Blanco.

**OBRAS PUBLICAS.** — Orden por la que se autoriza definitivamente a la Sociedad Anónima "Tranvías Eléctricos de San Sebastián a Tolosa" para sustituir el servicio de tranvías por otro de trolebuses y trolecamiones entre Venta-Berri (San Sebastián) y Tolosa.—Cifra.

## LOS PRECIOS DE LOS PLATANOS DE CANARIAS

Madrid.— El "Boletín Oficial del Estado" publicará también mañana una Orden de los Ministerios de Industria y Comercio y de Agricultura por la que se fija el precio del plátano de Canarias.

Se dispone que, a partir de la fecha de 15 de septiembre, queda tasado el plátano en el punto de producción en 1'53 pesetas el kilo.

El precio sobre muelle en los puertos de Las Palmas y Tenerife, se fija en dos pesetas el kilo, incluido embalaje.

Por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes se dictaminará los precios de consumo al por menor y al por mayor y el de venta al detall en las distintas provincias del territorio nacional, asignando a tal fin los correspondientes cupos.—Cifra.

## Se va a quintuplicar la energía desintegrada del átomo

Pittsburg (Estados Unidos).—En el Estado de Illinois, Steel Corp, ha anunciado que producirá acero para un ciclotron desintegrado de átomos destinado a obtener cinco veces más energía que la máxima lograda hasta ahora. El desintegrador será construido por la Universidad de Rochester en colaboración con la Armada norteamericana. En el mismo se emplearán 4.100 toneladas de chapa y forja de acero. Algunas piezas serán de tal tamaño que requerirán vagones especiales para transportarlas hasta la Universidad.—Efe.

# Visitas del ministro de Educación Nacional a centros docentes de Santiago

Santiago de Compostela.— El Ministro de Educación Nacional continuó esta tarde las visitas a los centros docentes de la ciudad. También visitó un antiguo edificio situado en el barrio de Vista Alegre, donde estuvo la antigua prisión central de Santa Isabel.

El Alcalde le hizo diversas sugerencias con relación a la Enseñanza Primaria.

El Rector, por su parte, le hizo también varias peticiones: una de que la biblioteca "América" sea trasladada a uno de los pabellones de la Residencia de Estudiantes y que sea creada una residencia exclusivamente para universitarias.

El Presidente de la Real Sociedad Económica de Amigos del País expresó al señor Ibáñez el deseo de dicha entidad de que sea resuelto a la mayor urgencia posible.

## Inglaterra entrega el mariscal Von Kleist a Yugoeslavia para ser juzgado

Londres.—El Mariscal Von Kleist, antiguo comandante en jefe de un grupo de Ejércitos en el frente del Este, va a ser entregado al Gobierno de Belgrado, para ser juzgado como criminal de guerra, según anuncia la Agencia Reuter. Von Kleist llegó el lunes a Londres procedente de un campo de concentración y se ignora cuándo será trasladado a Yugoslavia.—Efe.

## Chevalier a Barcelona

## PARTICIPARA EN UN FESTIVAL EN HONOR DE LOS ARTISTAS ESPAÑOLES VIEJOS E INVALIDOS

Barcelona.— Mauricio Chevalier, popular cazonetista francés, ha prometido venir a esta ciudad para participar en los actos del día del actor que se prepara con motivo de las bodas de plata de la Caja de Previsión para la Vejez e Invalidez de artistas teatrales de España.—Cifra.

## El Embajador británico en Bilbao

Bilbao.—El Embajador británico ha sido cumplimentado hoy en el hotel por las autoridades locales y esta mañana ha visitado la fábrica de Bodecok Wilcox y la de Earle, almorzando en la intimidad con el propietario de esta última, don Eduardo Earle.

Esta tarde asistirá a la tercera reunión del Concurso Hípico Nacional en el Hipódromo de Fadura.—Cifra.

## Argentina ha nacionalizado la Unión Telefónica

Buenos Aires.—Se ha anunciado que el contrato de venta de la Unión Telefónica al Gobierno argentino se firmará mañana en el Salón Blanco de la Casa Rosada.

El Presidente Perón preside el acto de la firma y estarán presentes funcionarios del Gobierno, del Parlamento y representantes de la Compañía Internacional de Teléfonos y Telégrafos.—Efe.

de el proyecto de construcción de nuevo edificio con destino a la Escuela de Música, Artesanía y Dibujo que aquella atiende.

Aprovechando esta visita del señor Ibáñez Martín, la Real Sociedad Económica le obsequió con un busto de un personaje bíblico realizado por alumnos de la Escuela de Artesanía de dicha entidad. A la esposa del Ministro le fué entregada una medalla de asuntos jacobinos, también efectuada por la Escuela citada.

A las nueve de la noche el Ministro salió con dirección a Pontevedra y La Toja.—Cifra.

**Repetimos una vez más que pierden el tiempo quienes nos envían para publicar noticias, o reseñas, a no ser que vengan acompañadas de firma conocida o por el último recibo del abonado a LA ALBODIANA para el que acredite su personalidad.**

## Resultados definitivos de las elecciones en Sajonia

Berlin.— Los resultados finales de las elecciones municipales celebradas el domingo en Sajonia son los siguientes:

Partido socialista unificado, un millón 608.831 votos; partido cristiano-demócrata, 955.147.655; partido liberal-demócrata, 671.271; partido mutualista agrícola, 25.443; partido rural femenino, 24.663; otros partidos, 9.531; no válidos, 325.978.—Efe.

## Mañana será elegido el nuevo Superior General de los Jesuitas

Ciudad del Vaticano.— El jueves se reúne el Capítulo General de la Compañía de Jesús para proceder a la elección de nuevo Superior General.—Efe.

## Espectáculos PROGRAMA PARA HOY

**PRINCIPAL.** — "Jack, el destripador" y "Un nuevo amor de Andrés Harvey".

**LIRICO.** — "Sabotaje" y "Posada Jamaica".

**BALEAR.** — "El charro negro" (estreno) y "Tradición heroica".

**BORN.** — "Cita en la frontera" (estreno).

**MODERNO.** — "Ruiñón de la radio" (estreno) y "Tarzán y la diosa".

**ORIENTAL.** — "Ruiñón de la radio" (estreno) y "Tarzán y la diosa".

**PROTECTORA.** — "Una nación en marcha" y "El Corsario Negro".

**ASTORIA.** — "Ruta de Singapur" y "Ruta de Marruecos".

**AVENIDA.** — "Una nación en marcha" y "El Corsario Negro".

**METROPOL.** — "Ruta de Singapur" y "Ruta de Marruecos".

**ACTUALIDADES.** — "Imágenes", "No-De", Noticias y complementos cortos.

# La batalla de los precios

## ENERGICA CAMPAÑA EN FAVOR DEL ABARATAMIENTO DE LAS SUBSISTENCIAS EN PEÑARROYA

Peñarroya.— El Alcalde ha emprendido una energética campaña para conseguir el abaratamiento de las subsistencias. Ello ha dado por resultado que las frutas, hortalizas, huevos y pescado se vendan desde hoy en el mercado con una baja del 30 por ciento sobre los precios anteriores.

Para evitar que se desvirtúen tales mejoras por los vendedores desaprensivos se ejercerá una rigurosa vigilancia.

La autoridad municipal está dispuesta a establecer puestos reguladores, si es preciso, para conseguir las rebajas necesarias.

La campaña iniciada por la Alcaldía ha causado la mejor satisfacción en el vecindario.—Cifra.

## SATISFACCION EN TORO POR LAS MEDIDAS ADOPTADAS POR EL NUEVO ALCALDE PARA EL ABARATAMIENTO DE LAS SUBSISTENCIAS

Zamora.— Tan pronto se posesionó de la localidad el nuevo Alcalde de Toro, hizo un llamamiento a los comerciantes e industriales, principalmente a los que venden artículos de primera necesidad.

Seguidamente celebró con ellos un detenido cambio de impresiones. Les hizo ver la necesidad de rebajar los precios de los productos.

Después de un detenido estudio de la situación de aquel mercado ordenó fueran rebajados los precios de la verdura y la leche. Así pues, la fruta y verduras se venden a precios que en algunos casos sufren una rebaja de la mitad del precio anterior. Los pimientos y tomates, por ejemplo, se vendían a tres pesetas y ahora cuestan 0,70 pesetas kilo y los hay en abundancia.

Las medidas adoptadas por el nuevo Alcalde han sido acogidas con general complacencia.—Cifra.

## EL AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA, FRUTAS Y LECHE

Zaragoza.— El Alcalde ha hecho saber a los periodistas un plan general de acción para el mejor abastecimiento de la ciudad en aquellos artículos de cuyo abastecimiento se va a encargarse el Ayuntamiento, especialmente verduras, frutas y leche.

En orden al abastecimiento de otros artículos, como legumbres, el Alcalde ha iniciado una serie de entrevistas con personas del gremio de ultramarinos, a las que seguirán otras.

## Portugal ha sido admitido en la Conferencia de Alimentación

### A PESAR DE LA OPOSICION POLACA

Lisboa.— La prensa da cuenta de que Portugal ha sido admitido en la Conferencia de la Alimentación, que se celebra en Copenhague.

La admisión fue aprobada por veintiseis votos contra dos.

El Delegado polaco se opuso a la admisión de Portugal e Irlanda fundándose en que no tenían relaciones diplomáticas con el Gobierno de Varsovia.—Efe.

El Alcalde espera la mejor colaboración de todos, pero está dispuesto a aplicar medidas de excepción cuando aquella buena voluntad falte.—Cifra.

## INDUSTRIALES SANCIONADOS POR FALTA DE PESO EN ARTICULOS RACIONADOS

Salamanca.— Por el Gobernador Civil se han impuesto sanciones de doscientas cincuenta pesetas a diversos industriales detallistas de ultramarinos, carnes y salchicheros, carboneros, pescaderos y fruteros por haber realizado ventas y faltas el peso en artículos racionados de primera necesidad.

## Jubilo en Atenas ante el próximo retorno del Rey Jorge

### EN LONDRES SE TOMAN PRECAUCIONES ALREDEDOR DE JORGE II

Londres.— En el Hotel Claridge de esta capital, residencia del Rey Jorge de Grecia han sido tomadas grandes precauciones. Alrededor del edificio patrullan parejas de agentes de policía uniformados y en el interior, vigilan los salones policíacos secretos.—Efe.

### ATENAS CELEBRA EL TRIUNFO MONARQUICO

Atenas.—La capital griega celebrará con iluminaciones y bandas de música el próximo retorno del Rey Jorge. El Viceprimer Ministro, Gannatas, ha pronunciado una alocución ante el micrófono de Radio Atenas, en la que desmintió las informaciones, según las cuales el plebiscito no se había celebrado con libertad y habían sido falsificados sus resultados.

El hecho de que los comunistas hayan firmado el informe electoral sin reservas, declaró, demuestra

que sus acusaciones no carecen fundamento.

JORGE II ES FOTOGRAFIADO COPIOSAMENTE EN LONDRES

Londres.— El Rey Jorge de Grecia ha hecho su primera aparición en público después del plebiscito del domingo, al recibir a los fotógrafos de los periódicos en el palacio de la Embajada de Grecia en Londres el martes por la tarde. Después de mostrar repetidas veces su documentación a los agentes de policía que se hallaban a la entrada del Palacio, los fotógrafos hicieron diversas fotografías del Monarca, que vestía el uniforme de almirante de la Armada griega. Le acompañaba su ayudante, el coronel Levidis y el ministro consejero de la Embajada.—Efe.

## Jubilo en Atenas ante el próximo retorno del Rey Jorge

### EN LONDRES SE TOMAN PRECAUCIONES ALREDEDOR DE JORGE II

Londres.— En el Hotel Claridge de esta capital, residencia del Rey Jorge de Grecia han sido tomadas grandes precauciones. Alrededor del edificio patrullan parejas de agentes de policía uniformados y en el interior, vigilan los salones policíacos secretos.—Efe.

### ATENAS CELEBRA EL TRIUNFO MONARQUICO

Atenas.—La capital griega celebrará con iluminaciones y bandas de música el próximo retorno del Rey Jorge. El Viceprimer Ministro, Gannatas, ha pronunciado una alocución ante el micrófono de Radio Atenas, en la que desmintió las informaciones, según las cuales el plebiscito no se había celebrado con libertad y habían sido falsificados sus resultados.

El hecho de que los comunistas hayan firmado el informe electoral sin reservas, declaró, demuestra

## El ministro de la Gobernación en Vigo

Vigo.— Procedente de Pontevedra, el ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González, llegó a esta ciudad, a las 12'30 de la mañana, siendo recibido en el Ayuntamiento por las autoridades civiles y militares.

En la plaza de la Constitución le rindió honores una compañía de Infantería y después de haber sido cumplimentado, marchó al Hospital Municipal, que recorrió detenidamente. Más tarde visitó el Instituto de Enseñanza Media Santa Irene y el Club Náutico.

A las cuatro de la tarde se trasladó al sanatorio antituberculoso del Rebullón para inaugurar las nuevas salas.—Cifra.

### EN PONTEVEDRA

Pontevedra.— A las doce de la mañana llegó a esta ciudad el ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González, que desde ayer se encontraba en La Toja. Le acompañaban el Gobernador Civil de la provincia y el Director General de Sanidad, doctor Palanca. Fue recibido en la plaza de España por las autoridades.

Rindió honores una compañía de Infantería, a la que revistó el Ministro con el Gobernador Militar de la Plaza. El Alcalde saludó al Ministro y después le presentó a los miembros de la Corporación y a las demás autoridades.

Desde el Ayuntamiento fué el Ministro al Hospital Provincial de Higiene, cuyas instalaciones visitó así como los terrenos donde se proyecta la construcción de un nuevo edificio sanitario. Después continuó viaje a Vigo para trasladarse al Hospital del Rebullón con el propósito de inaugurar nuevas salas.—Cifra.

### EL MINISTRO DE LA GOBERNACION INAUGURO UN NUEVO EDIFICIO EN EL SANATORIO DE REBULLON

Vigo.— Después de recorrer detenidamente las dependencias

del Hospital y pabellones de los rios del Ayuntamiento, de los que hizo favorables juicios, el ministro de la Gobernación se trasladó al Instituto Nacional de Fianza Media, que también fue visitado. Después de haberse en el Club Náutico, el ministro fué obsequiado con un almuerzo.

A media tarde, don Blas Pérez González, acompañado del Gobernador Civil de la provincia, don Blas Pérez González, presidente de la Diputación Provincial de Pontevedra, se trasladó al sanatorio antituberculoso del Rebullón para inaugurar el nuevo edificio que ha sido construido en contiguo al anterior, con personal médico y administrativo y las religiosas que atienden enfermos, recibieron al ministro.

Inmediatamente el Ministro se dirigió a la sede de las dependencias, donde, muy complacido las explicaciones del Jefe Provincial de Sanidad, don Blas Pérez González, visitó una de las galerías de construcción, el Oldspal.

López Ortiz, procedió a la bendición, a la ceremonia de pontifical, que se efectuó en cada una de las dependencias de salas de enfermos. En la del nuevo sanatorio, finalizó la ceremonia con un sermón piadoso. A continuación, don Blas Pérez y demás asistentes invitados con una copa de español.

El Jefe Provincial de Sanidad, don Blas Pérez, hizo una breve síntesis del trabajo realizado en pro del sanatorio del Rebullón.

El Ministro se congratuló de breves frases, de la obra realizada. Añadió que el problema sanatorio ha sido uno de los que han preocupado fundamentalmente durante los cuatro años que lleva al frente del Ministerio de la Gobernación. Elogió la actuación del Movimiento y por último, ocuparse con interés de las cuestiones que afectan a esta provincia y a todos a poner el mayor empeño en la tarea de reconstrucción nacional iniciada por el movimiento y dirigida por el Gobierno, que no desmaya ante ninguna dificultad alguna, que se llevará íntegramente a cabo con la ayuda de Dios y el trabajo disciplinado de todos los españoles.

A continuación visitó las dependencias inmediatas en donde se proyecta una importante ampliación del sanatorio.

Finalmente, el ministro se reunió con los periodistas, a los que llevaba muy gratas noticias de la visita a Pontevedra, cuyos problemas sanitarios ha comprendido y examinado, dedicará su máxima atención a llevar a cabo inmediatamente el plan de que Pontevedra sea una de las provincias que carece todavía de esta disciplina de todos los españoles.

Se calcula que la primera obra de este Instituto será terminada dentro de dos meses. Poco después el ministro se trasladó a Pontevedra, donde una cariñosa despedida le acompañó.

PAGO DE objetos de oro y plata, de empeño. Vidriera, 27, de 10 a 1 y de 4 a 6.

# La Conferencia de la Paz

### LOS FASCISTAS NO PODRAN SER MILITARES EN ITALIA

París.— La Comisión Militar de la Conferencia de la Paz aprobó el martes una enmienda presentada por la comisión yugoslava a tratar de la paz con Italia en virtud de la cual se prohíbe a los antiguos militantes del partido fascista ser oficiales del nuevo Ejército Italiano. La comisión rechazó otra petición yugoslava destinada a reducir a 32.000 el número de "carabineros" que ha de permitirse a Italia, en vez de los 65.000 propuestos por la junta de ministros de Asuntos Exteriores.—Efe.

### ITALIA TENDRA QUE ADQUIRIR LAS MATERIAS PRIMAS EN RUSIA. — EL ACUERDO ORIGINAL UNA VIVA DISCUSION EN LA COMISION ECONOMICA

París.— Cinco horas y media duró la reunión del martes por la tarde de la Comisión Económica de la Conferencia de la Paz.

La sesión estuvo dedicada al estudio y discusión de una enmienda presentada por el Brasil a la cláusula del Tratado de Paz con Italia que prevé que este país tendrá que suministrarse materias primas en Rusia. El representante brasileño expuso la conveniencia de que Italia adquiriera las materias primas que necesita en el país que considera más conveniente sin que tenga que ser necesariamente la Unión Soviética. La enmienda fue rechazada después de más de dos horas de discusión por quince votos contra cuatro y una abstención.

Los representantes de Australia, Canadá y Africa del Sur hicieron uso de la palabra para defender la enmienda brasileña, pidiendo de relieve la conveniencia de que Italia tenga libertad para adquirir las materias primas que necesita en los mercados que considere más adecuados.

Por su parte, el delegado brasileño dijo que cree que Italia no debe estar ligada a la Unión Soviética para obtener las materias primas para lograr los productos que ha de entregar en concepto de reparaciones sino del país que desee. Subrayó también que su enmienda no tiene por objeto perjudicar las relaciones de Italia con la Unión Soviética, sino evitar posibles errores para el futuro.

Seguidamente habló el delegado soviético Vichinsky, quien insistió en que los rusos no tratan de obtener ventajas con las reparaciones aunque otras potencias no actúen de la misma manera. Insistió en que las potencias que aceptan la enmienda brasileña lo hacen porque piensan conquistar el mercado italiano, es decir, con miras puramente comerciales, sin tener en cuenta los verdaderos intereses de Italia.

Después, refiriéndose al borrador del tratado de paz con Italia que establece que Rusia facilitará las materias primas que necesita Italia, Vichinsky preguntó al representante del Brasil y a los de las potencias que le apoyan: ¿Es

que son ustedes enemigos del acuerdo comercial entre Italia y el Gobierno? Si es así, ¿por qué no proponen una enmienda que diga que Italia puede concertar acuerdos comerciales con cualquier país, excepto la Unión Soviética?

Finalmente, se procedió a la votación de la enmienda brasileña, que, como se dijo anteriormente, fué derrotada por quince votos en contra y cuatro a favor, con la abstención del representante griego.—Efe.

### SE ESPERA CON INTERES LA LLEGADA DE BYRNES A PARIS

París.— Byrnes saldrá de esta capital el jueves por la tarde y regresará el viernes por la noche.

Se espera que el secretario de Estado norteamericano haga importantes declaraciones sobre los problemas alemanes, así como sobre otras dificultades mundiales.—Efe.

### BYRNES HABLARA EN STUTTGART

París.— Noticias de París confirman que Byrnes ha aceptado la invitación para dirigirse personalmente a la palabra a los jefes y oficiales del Gobierno militar de las fuerzas de ocupación de Stuttgart. Se añade que el Presidente y tres ministros del Gobierno alemán de la zona norteamericana serán invitados al acto.—Efe.